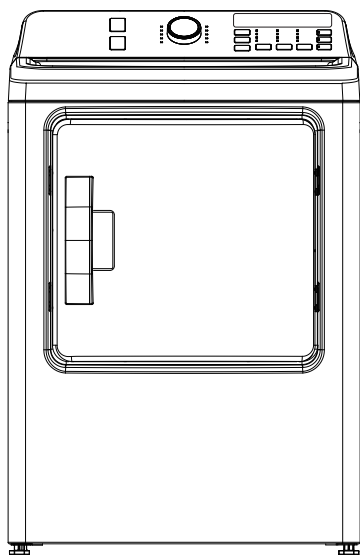


INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

# Secadora eléctrica de 7 pies<sup>3</sup> con Secado con sensor

**NS-DRT70EWA5/NS-DRT70EWA5-C**



Antes de utilizar su nuevo producto, lea estas instrucciones para evitar cualquier daño.

## Contenido

Introducción .....	2
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD .....	3
Características .....	7
Contenido del paquete .....	7
Componentes principales .....	7
Desembalaje de su secadora .....	8
Elección del lugar de instalación de la secadora .....	8
Requisitos de ventilación .....	11
Requisitos de los conductos .....	12
Requisitos eléctricos .....	14
Requisitos de la conexión a tierra .....	16
Inversión de la puerta .....	17
Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional) ..	19
Instalación de la secadora .....	24
Herramientas que necesitará .....	24
Materiales que necesitará .....	24
Antes de comenzar .....	24
Instrucciones paso a paso .....	24
Uso de la secadora .....	30
Panel de control .....	30
Secado de una carga de ropa .....	32
Descarga de su secadora .....	33
Limpie el filtro para pelusas .....	34
Como guardar su ciclo de secado favorito .....	34
Uso del bloqueo de control .....	34
Opciones y ajustes de la secadora .....	35
Consejos especiales de lavandería .....	37
Mantenimiento de su secadora .....	38
Limpieza del exterior .....	38
Limpieza del tambor .....	38
Limpieza del panel de control .....	38
Limpieza e inspección del sistema de escape .....	38
Localización y corrección de fallas .....	39
Descripción de los códigos de error .....	40
Especificaciones .....	41
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO .....	42

## Introducción

Felicitaciones por la compra de su secadora nuevo de Insignia. Las secadoras de Insignia cuentan con lo último en diseño y capacidades y proporcionarán un rendimiento fiable y sin problemas.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIAS FUTURAS

Esta *Guía del usuario* contiene información importante sobre la instalación, el uso y el cuidado de su electrodoméstico. Lea atentamente este manual antes de instalar y utilizar esta máquina para evitar lesiones y daños a la propiedad.

Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes de este manual NO cubren todas las posibles condiciones y situaciones que pueden ocurrir. Es su responsabilidad usar el sentido común, la precaución y el cuidado al instalar, mantener y operar su secadora.

## SEGURIDAD DE LA SECADORA

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS ES MUY IMPORTANTE

Para evitar lesiones al usuario o a otras personas y daños a la propiedad, deben seguirse las instrucciones que se muestran aquí. El funcionamiento incorrecto debido al incumplimiento de las instrucciones puede causar daños o perjuicios, incluso la muerte.

El nivel de riesgo queda demostrado por las siguientes indicaciones.



### ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones graves.



### CUIDADO

Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a la propiedad.



### ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de que exista un voltaje peligroso que constituya un riesgo de descarga eléctrica que pueda provocar la muerte o lesiones graves.



## ADVERTENCIA

Para su seguridad, debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.
- La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un instalador o un servicio técnico calificado.



## ADVERTENCIA

- De no seguir exactamente las advertencias de seguridad podría resultar en lesiones graves, muerte o daños a la propiedad.
- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.
- Instale todas las secadoras eléctricas de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante de la secadora.



## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones físicas al usar este electrodoméstico, siga las instrucciones de seguridad básicas que figuran a continuación:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el microondas.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los fines a que se describen en esta *Guía del usuario*.
- Antes de su uso, la secadora debe estar instalada correctamente como se describe en esta *Guía del usuario*.
- Siga siempre las instrucciones de cuidado del tejido suministradas por el fabricante de la prenda.
- No lave o seque artículos que han limpiado previamente, lavados, empapados o manchados con gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
- No utilice la secadora para secar ropa que tenga restos de sustancias inflamables, como aceites vegetales, de cocción o de máquina, productos químicos inflamables, disolventes, etc., o que contengan cera o productos químicos, como trapeadores y paños de limpieza. Las sustancias inflamables pueden ocasionar que la tela se prenda fuego.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato eléctrico.
- Riesgo de asfixia y lesiones por atrapamiento: No permita que los niños jueguen con o dentro del aparato. Se requiere de supervisión cuando el electrodoméstico es utilizado cerca de los niños.
- Antes de que el aparato sea retirado de servicio o desechado, retire la puerta del compartimento de secado.
- No introduzca la mano en el electrodoméstico si el tambor está en movimiento.
- No instale ni guarde este aparato en lugares expuestos a las condiciones climáticas o de congelación por debajo de 0.6 °C (33 °F).
- No manipule los controles ni el cierre.

- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape. El ventilador de refuerzo adicional cambiará el flujo de aire original de la secadora, lo que afectará al rendimiento de secado de la misma. Incluso puede conllevar riesgos para la seguridad.
- No repare ni reemplace ninguna parte del aparato ni intente realizar ninguna reparación a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones publicadas de reparación del usuario que entienda y tenga las habilidades que debe llevar a cabo.
- Mantenga el área debajo y alrededor de sus electrodomésticos libres de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- No coloque elementos expuestos a aceites de cocina en la secadora. Los elementos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a que se produzca una reacción química que ocasione que en la carga de ropa se prenda fuego. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final del ciclo de secado se hace sin calor (período de enfriamiento). Evite parar la secadora antes del final del ciclo de secado a menos que todos los elementos sean rápidamente quitados y esparcidos para que el calor se disipe.
- Desenchufe la secadora si va a dejar la máquina durante un período de tiempo prolongado, por ejemplo durante las vacaciones.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje alejado de los niños.
- Siempre revise el interior de la secadora por objetos extraños antes de cargar la ropa. Mantenga la puerta del compartimiento cerrada cuando no esté en uso.
- Limpie el filtro de pelusas antes o después de cada carga.
- Mantenga el área alrededor de la salida del drenaje y las áreas circundantes libres de pelusa, polvo y suciedad.
- El personal técnico calificado debe efectuar una limpieza periódica del interior de la secadora y del conducto de drenaje.
- Este electrodoméstico debe conectarse a tierra correctamente. Refiérase a la sección Requisitos eléctricos en la página 14 y Requisitos de la conexión a tierra en la página 16.
- Nunca enchufe el cable de alimentación a un receptáculo que no esté conectado a tierra correctamente ni guarde conformidad con los códigos locales y nacionales. Consulte las instrucciones de instalación para conectar este electrodoméstico a tierra.
- Asegúrese de que los bolsillos estén libres de materiales extraños (como monedas, cuchillos o alfileres). Tales objetos podrían dañar la secadora.
- No aplique calor para secar prendas que contengan goma espuma o materiales semejantes a la goma con textura similar.
- No utilices piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).



## ADVERTENCIA

### Para reducir el riesgo de incendio o explosión:

- No seque prendas que hayan sido previamente limpiadas, lavadas, remojadas o salpicadas con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivos. Emiten vapores que pueden prenderse fuego o explotar. No debe colocarse en la secadora ningún material que haya estado en contacto con un solvente de limpieza o líquidos o sólidos inflamables hasta que se haya eliminado todo vestigio de tales líquidos o sólidos inflamables y sus vapores.
- Existen muchos artículos altamente inflamables en los hogares, tales como acetona, alcohol desnaturalizado, gasolina, kerosene, algunos limpiadores líquidos de uso doméstico, algunos quitamanchas, aguarrás, ceras y removedores de cera.
- No seque artículos que contengan goma espuma (puede estar catalogada como espuma de látex) o materiales semejantes a la goma y con textura similar en la opción de secado con calor. Los materiales de goma espuma que reciben calor pueden, en ciertas circunstancias, provocar incendios por combustión espontánea.



## CUIDADO

- No se siente encima de la secadora.
- Debido a las mejoras continuas del producto, Insignia se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso. Para más detalles, consulte [Instalación de la secadora](#) en la página 24 antes de seleccionar los armarios, hacer las aberturas o comenzar la instalación.
- Instale y utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No coloque en la secadora artículos que hayan sido manchados o empapados con aceite vegetal o de cocina. Incluso después de ser lavados, estos artículos pueden contener cantidades significativas de estos aceites.
- El aceite residual en la ropa puede encenderse espontáneamente. El potencial de combustión espontánea aumenta cuando los artículos que contienen aceite vegetal o aceite de cocina están expuestos al calor. Las fuentes de calor, como la secadora, pueden calentar estos artículos, permitiendo que se produzca una reacción de oxidación en el aceite.
- La oxidación genera calor. Si este calor no puede escapar, los elementos pueden calentarse lo suficiente como para prenderse fuego. Amontonar, apilar o almacenar este tipo de artículos puede evitar que el calor se escape y puede crear un riesgo de incendio.
- Tengan cuidado de que los dedos no queden atrapados en la puerta al cerrarla. Esto puede resultar en lesiones.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**ESTE APARATO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.**

**Importante:** Instale la secadora eléctrica de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos locales.

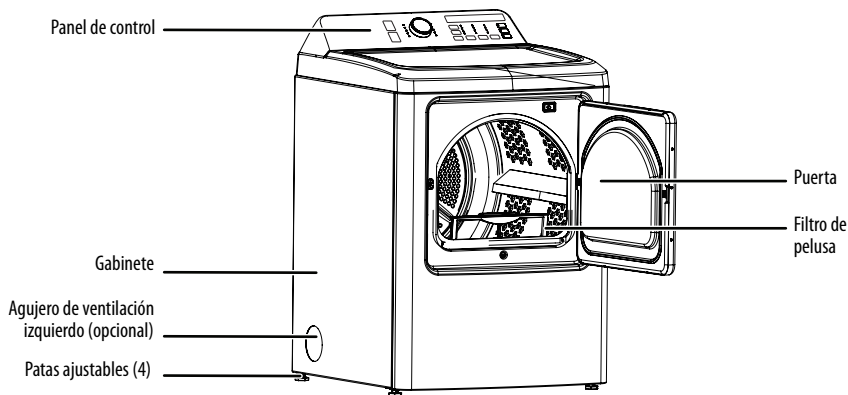
## Características

### Contenido del paquete

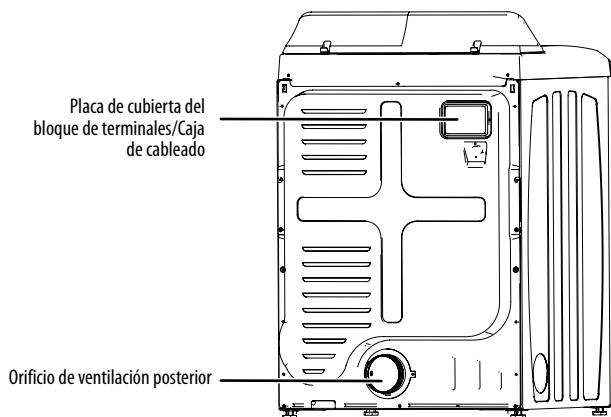
- Secadora eléctrica de 7 pies<sup>3</sup>
- *Guía del usuario*

### Componentes principales

#### Componentes de la parte frontal



#### Componentes de la parte posterior



## Desembalaje de su secadora

**ADVERTENCIA:**

- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (como bolsas de plástico y polietileno) fuera del alcance de los niños.
- Desempaque la secadora e inspecciónela para ver si hay daños en el envío. Asegúrese de haber recibido todos los elementos mostrados en Contenido del paquete en la página 7.
- Para evitar lesiones o esfuerzos personales, use guantes de protección y utilice un mueble para muebles siempre que levante o transporte la secadora.

## Elección del lugar de instalación de la secadora



### ADVERTENCIA

**Peligro de incendio**

- La instalación de la secadora eléctrica debe ser realizada por un instalador calificado.
- Instale la secadora eléctrica de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora eléctrica con materiales de ventilación de plástico flexible. Si se instala un conducto metálico flexible (tipo lámina), debe ser de un tipo específico identificado por el fabricante del aparato como adecuado para su uso con una secadora eléctrica (consulte el conducto descrito en la página 24 de "Instrucciones de instalación" en la sección Materiales que necesitará). Los materiales para ventilación flexibles suelen hundirse, aplastarse fácilmente y atrapar pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora eléctrica y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.



### CUIDADO

**Importante para el instalador**

**Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de instalar la secadora. Estas instrucciones se deben conservar para consultas futuras.**

- La secadora no es adecuada para la instalación en una casa móvil.
- Retire la puerta de todos los electrodomésticos desechados para evitar el peligro de que un niño quede atrapado y se asfixie.

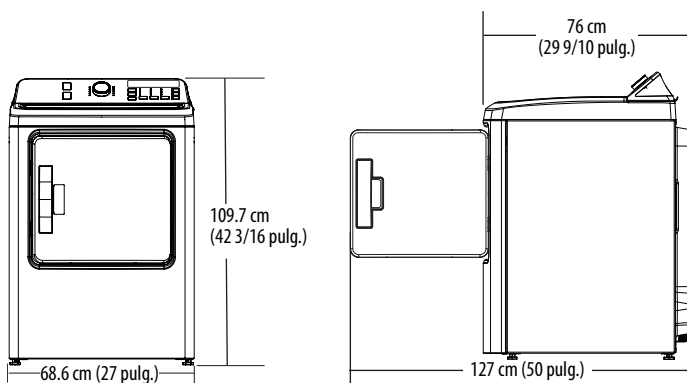
**ADVERTENCIA:** Su secadora debe tener el escape de aire hacia el exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en cualquier lugar dentro de la casa.

- Usted debe colocar su secadora donde hay suficiente espacio en la parte delantera para cargar la secadora y suficiente espacio detrás para el sistema de escape.



- Su secadora está fabricada para la opción de escape posterior. Para garantizar la seguridad y el rendimiento del producto, el cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora sólo debe ser realizado por un profesional calificado. Las instrucciones para realizar este cambio se encuentran en esta sección: Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional) en la página 19.
- Asegúrese de que la habitación en la que instale su secadora tenga suficiente aire fresco y que no haya obstrucciones de flujo de aire. La temperatura ambiente no debe ser inferior a 0.6 °C (33 °F).
- No instale ni guarde la secadora en un área donde esté expuesta al agua o al clima. Mantenga el área de la secadora libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. La secadora produce pelusas combustibles. Mantenga el área alrededor de secadora sin pelusas.

## Dimensiones



## Instalación uno al lado del otro, o en una alcoba, armario u otra área empotrada

### ADVERTENCIA:

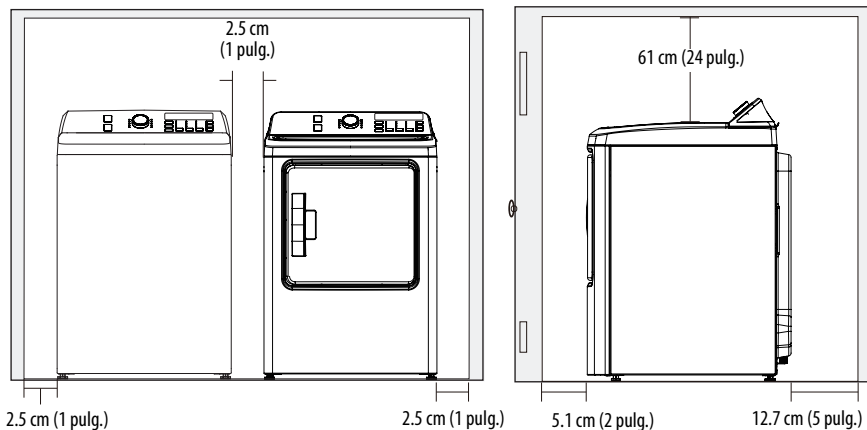
- Usted debe instalar la salida de escape de su secadora al exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala cualquier lugar dentro de la casa.
- NO instale otro aparato de combustión en el mismo armario que su secadora.
- Para obtener información sobre cómo seleccionar e instalar los conductos de escape, consulte Requisitos de ventilación en la página 11.

**Instalación en un armario cerrado**

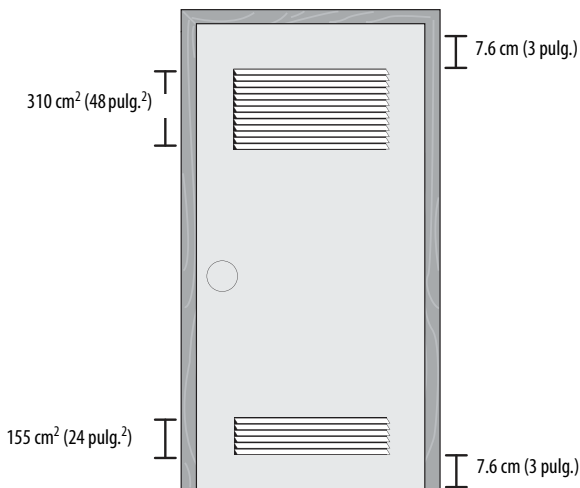
Las distancias mínimas entre su secadora y las paredes adyacentes u otras superficies son:

- **Cualquier lado:** 2.5 cm (1 pulg.)
- **Parte Posterior:** 12.7 cm (5 pulg.)
- **Parte superior:** 61 cm (24 pulg.)
- **Parte frontal:** 5.1 cm (2 pulg.)

**Nota:** La puerta de su secadora puede instalarse en el lado izquierdo o derecho del armario.



**Nota:** La parte delantera del armario debe tener dos aberturas de aire sin obstrucciones para un área total mínima combinada de 465 cm<sup>2</sup> (72 pulg.<sup>2</sup>) con un espacio mínimo de 76 mm (3 pulg.) en la parte superior e inferior. Una puerta con listones con espacio libre equivalente es aceptable.



## Requisitos de ventilación

### ADVERTENCIA:

- No instale la salida de ventilación de su secadora en una chimenea, en una pared, en un techo, en un ático, en un sótano o en un espacio oculto en un edificio.
- La secadora debe tener la salida de ventilación hacia el exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en una alcoba o gabinete.

### ADVERTENCIA:

#### NUNCA USE UN CONDUCTO DE PLÁSTICO FLEXIBLE O NO METÁLICO

- Si los conductos existentes son de plástico, no metálicos o combustibles, sustitúyalos por otros metálicos antes de instalar esta secadora.
- Utilice únicamente un conducto de drenaje de metal que no sea inflamable para asegurar la contención del aire expulsado, el calor y la pelusa.
- Consulte [Requisitos de los conductos](#) en la página 12 para conocer la longitud máxima del conducto y el número de codos.
- Todas las secadoras deben estar ventiladas afuera.
- No ensamble el conducto con tornillos u otros sujetadores que se extiendan en el conducto o que atrapan las pelusas.
- El conducto de escape debe tener 10.2 cm (4 pulg.) de diámetro.
- La longitud total del conducto flexible de metal no debe exceder los 2.4 m (7.8 pies).

## Requisitos de los conductos

### ADVERTENCIA:

#### **Usted es responsable por la instalación correcta del sistema de escape.**

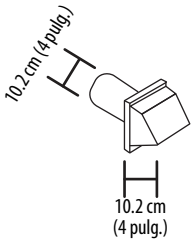
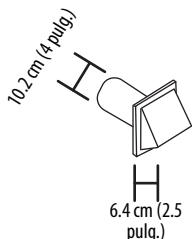
- Utilice un conducto de aluminio rígido de 10.2 cm (4 pulg.) de diámetro o de acero galvanizado rígido. No utilice un conducto de menor tamaño.
  - Los conductos de más de 10.2 cm (4 pulg.) de diámetro pueden ocasionar una mayor acumulación de pelusa y cambios en el rendimiento.
  - Las pelusas deben retirarse regularmente (del filtro de pelusas en cada ciclo). Se recomienda eliminar las pelusas de los conductos al menos una vez al año.
  - Si debe usar un conducto metálico flexible, utilice el tipo con una pared rígida de chapa metálica. No utilice un conducto flexible con un recubrimiento delgado. Se puede producir una obstrucción importante si se dobla el conducto flexible en forma demasiado marcada.
  - Nunca instale ningún tipo de conducto flexible en paredes, techos u otros espacios que queden ocultos.
  - Haga que el conducto de drenaje se mantenga lo más recto y corto posible.
  - Asegure las uniones con cinta para conductos. No utilice tornillos.
  - Los conductos flexibles y plásticos pueden doblarse, pandearse, perforarse, reducir el flujo de aire, prolongar los tiempos de secado y afectar el funcionamiento de la secadora. No utilice conductos de plástico.
  - No utilice conductos flexibles no metálicos.
  - La longitud del conducto de escape no debe superar los 27.4 m (90 pies), de lo contrario prolongará los tiempos de secado, afectará al funcionamiento de la secadora y acumulará pelusa.
  - El conducto de escape debe terminar con una tapa de drenaje que tiene una válvula anti-retorno para evitar el retroceso de corrientes de aire y la entrada de fauna silvestre. Nunca utilice una tapa de drenaje con un regulador de tiro magnético.
  - La tapa debe tener 30.5 cm (12 pulg.) de espacio libre como mínimo entre la parte inferior de la tapa y el suelo u otra obstrucción. La abertura de la tapa debe apuntar hacia abajo.
  - Nunca instale un filtro sobre la salida del drenaje.
  - Para evitar la acumulación de pelusa, no permita que su secadora drene directamente en el hueco de una ventana.
  - No permita que drene debajo de la casa o de una galería.
  - Si la red de conductos del drenaje debe pasar por un área que no recibe calor, se debe aislar el conducto y se lo debe colocar levemente en declive hacia la tapa de drenaje para reducir la condensación y la acumulación de pelusa.
  - Inspeccione y limpie el interior del sistema de drenaje por lo menos una vez por año. Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar.
  - Compruebe con frecuencia para asegurarse de que la válvula anti-retorno de la tapa de drenaje se abra y se cierre libremente.
  - Compruebe el estado del sistema de ventilación de escape una vez al mes, y límpielo al menos una vez al año.
- Nota:** Si su ropa no se está secando, verifique que no haya obstrucciones en el conducto.
- No haga que su secadora drene hacia ninguna pared, techo, sótano de pequeña altura o espacio oculto de un edificio, línea de descarga de gases o cualquier otro conducto común o chimenea. Esto podría generar un peligro de incendio como consecuencia de la pelusa expulsada por la secadora.
  - Para reducir el riesgo de incendio, su secadora **DEBE TENERLA VENTILACIÓN DE SALIDA HACIA EL EXTERIOR.**

## Tipos de campanas de drenaje

Si instala su secadora en un sistema de escape existente debe asegurarse de que:

- El sistema de drenaje cumpla con todos los códigos locales, estatales y nacionales.
- No utilice un conducto de plástico flexible.
- Inspeccione y limpie toda la acumulación de pelusas del interior del conducto existente.
- El conducto no esté enroscado o aplastado.
- El regulador de tiro de la tapa de drenaje se abra y se cierre sin inconvenientes.

Para obtener los mejores resultados, la presión estática en cualquier sistema de escape debe estar comprendida entre 7.6 mm (5/16 pulg.) y 20.3 mm (13/16 pulg.) de columna de agua, y no puede ser inferior a 0 en ningún caso con un conducto instalado de cuatro pulgadas de diámetro. La medición debe hacerse con la secadora vacía funcionando con un manómetro en el punto donde el conducto de escape se conecta a la secadora. Se debe utilizar la opción sin calor. El filtro de pelusas debe estar limpio.

TIPOS DE CAMPANAS DE SALIDA DE VENTILACIÓN		
	Recomendado	Utilice solo para instalación de distancia corta
		
N.º de codos de 90º	Metálico rígido Distancia máxima	Metálico rígido Distancia máxima
0	27.4 m (90 pies)	18.3 m (60 pies)
1	18.3 m (60 pies)	13.7 m (45 pies)
2	13.7 m (45 pies)	10.7 m (35 pies)
3	10.7 m (35 pies)	7.6 m (25 pies)

## Requisitos eléctricos

### **ADVERTENCIA:**

- El diagrama de cableado se encuentra en la parte posterior de su secadora.
- Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra de su secadora puede provocar una descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre si su secadora está correctamente conectada a tierra. No modifique el enchufe suministrado con el aparato: si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado.
- Para evitar el riesgo innecesario de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse en conformidad con los códigos locales, o en ausencia de ellos, con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA Nro. 70, su última revisión (para los EE.UU.) o el Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1, sus últimas revisiones y los códigos y ordenanzas locales (para Canadá). Usted es responsable de proporcionar los servicios eléctricos adecuados para su secadora.
- Riesgo de incendio. No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.

### **Conexiones eléctricas**

Se recomienda que se destine un circuito derivado individual (o separado) solo para la secadora. **NO UTILICE UN CABLE PROLONGADOR.**

### **Sólo EE.UU.**

Su secadora requiere un servicio eléctrico aprobado de 120/240 voltios, 60 Hz CA. Los requisitos del servicio eléctrico pueden encontrarse en la etiqueta con información ubicada detrás de la puerta. Se requiere un fusible o interruptor de 30 A en ambos lados del conducto.

- Si utiliza un cable de alimentación, debe enchufar el cable en un receptáculo de 30 amperios.

- NO se provee el cable de alimentación con los modelos eléctricos de secadoras estadounidenses.

## ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

Cuando los códigos locales lo permitan, el suministro eléctrico de su secadora puede conectarse mediante un nuevo kit de cable de alimentación, marcado para su uso con una secadora, que esté homologado por UL y con una capacidad nominal mínima de 120/240 voltios, 30 amperios con tres conductores de alambre de cobre n.º 10 terminados con terminales de bucle cerrado, terminales de pala de extremo abierto con extremos vueltos hacia arriba o con cables estañados.

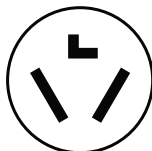
- No vuelva a utilizar un cable de alimentación eléctrica de una secadora vieja. El cable de alimentación eléctrica debe conservarse en el gabinete de la secadora con un dispositivo de aliviador de tensión con certificación UL adecuado.
- La conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para (1) instalaciones nuevas con circuito derivado, (2) casas rodantes, (3) vehículos de recreo y (4) áreas en las que los códigos locales prohíban la conexión a tierra a través de un conductor neutro. (Utilice un enchufe de cuatro clavijas para receptáculos de cuatro cables, tipo NEMA 14-30R.)
- Todos los modelos de EE.UU. fueron fabricados para una CONEXIÓN DE SISTEMAS DE 3 CABLES.
- El armazón de la secadora está conectado a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Se requiere una CONEXIÓN DE SISTEMA DE 4 cables para construcciones nuevas o remodeladas, casas móviles o si los códigos locales no permiten la conexión a tierra a través del conductor neutro. Si se utiliza un sistema de 4 cables, el armazón de la secadora no puede conectarse a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Consulte la sección Requisitos eléctricos en la página 14 para CONEXIONES DE SISTEMAS DE 3 O 4 CABLES.
- Se debe utilizar un dispositivo de alivio de tensión.
- No retire las tuercas ya instaladas en el bloque de terminales. Las tuercas se sujetan mediante los terminales de pala del secador, que se insertan en el soporte moldeado. Asegúrese de que estén bien apretados después de instalar los cables de la secadora.

## Sólo Canadá

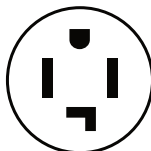
Necesita un servicio eléctrico homologado con fusible de 120/240 voltios, 60 Hz CA, a través de un fusible de 30 A o un interruptor automático a ambos lados de la línea.

Todos los modelos canadienses se envían con el cable de alimentación adjunto. El cable de alimentación debe conectarse a un tomacorriente de 30 A.

## Tipos de tomacorrientes



Salida de tres cables (10 - 30 R)



Salida de cuatro cables (14 - 30 R)

### Utilización de un tomacorriente de tres cables

Si su tomacorriente es un tomacorriente de tres cables (tres clavijas), elija un cable de alimentación de tres cables con terminales de anillo o de espada y el aliviador de tensión listado UL. El cable de alimentación de tres cables debe:

- Tener una longitud mínima de 1.2 m (4 pies).
- Tiene tres cables de cobre sólido de calibre 10.
- Coincide con una salida de tres cables de tipo NEMA 10-30R.

Consulte Tomacorriente de tres cables; en la página 25 para obtener instrucciones sobre cómo conectar un cable de alimentación a su secadora.

### Uso de un tomacorriente de cuatro cables

Si su tomacorriente es un enchufe de cuatro cables (cuatro clavijas), elija un cable de alimentación de cuatro cables con terminales de anillo o de espada y el aliviador de tensión listado UL. El cable de alimentación de cuatro cables debe:

- Tener una longitud mínima de 1.2 m (4 pies).
- Disponga de cuatro cables de cobre sólido de calibre 10.
- Coincide con una salida de cuatro cables de NEMA Tipo 14-30R. El cable de tierra (conductor de tierra) puede ser verde o sin forro. El conductor neutro debe ser identificado por un color blanco.

Consulte Salida de cuatro cables; en la página 26 para obtener instrucciones sobre cómo conectar un cable de alimentación a su secadora.

### Requisitos de la conexión a tierra

La secadora debe estar conectada a tierra. Si se produce un fallo o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica.

#### **ADVERTENCIA:**

- La secadora debe estar conectada a tierra con un cable de alimentación de tres o cuatro hilos con un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra, que se vende por separado.
- El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.
- No modifique el enchufe provisto con la secadora; si no entra en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado.
- Si no se utiliza un cable de alimentación y la secadora eléctrica debe estar permanentemente conectada, se la debe conectar a un sistema de cableado de metal con conexión a tierra permanente, o se debe conectar un conductor con conexión a tierra del equipo a los conductores del circuito y a la terminal con conexión a tierra del equipo o al cable de la secadora.
- Algunas piezas internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica sólo durante el mantenimiento. Personal de servicio - No entre en contacto con las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: válvula de entrada, panel de control y termistor regulador de temperatura (ubicado en la estructura de la secadora).



## Inversión de la puerta

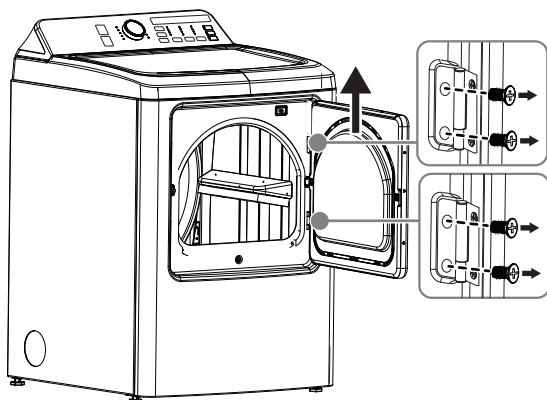
Su secadora se envía con la puerta montada en el lado derecho. Si necesita cambiarla, proceda de la siguiente manera:

### Herramientas que necesitará

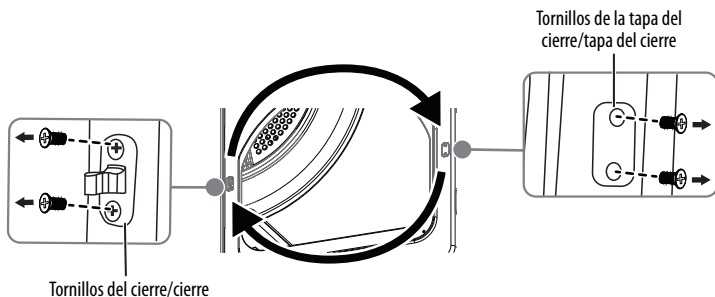


Destornillador de estrella

- 1 Asegúrese de que el cable de alimentación esté desenchufado.
- 2 Mientras sostiene la puerta, retire los cuatro tornillos de las bisagras de la puerta, luego retírela y déjela a un lado.

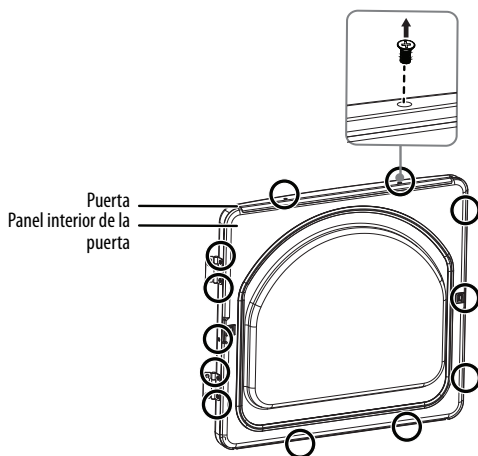


- 3 Retire los tornillos de la tapa del cierre del lado derecho de la secadora y, a continuación, retire los tornillos del cierre del lado izquierdo de la secadora.

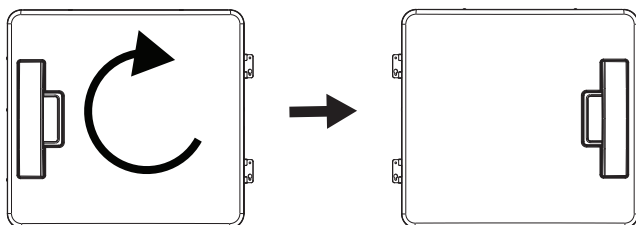


- 4 Con los tornillos que acaba de retirar, instale el cierre en el lado derecho de la secadora y, a continuación, instale la tapa del cierre en el lado izquierdo de la secadora.

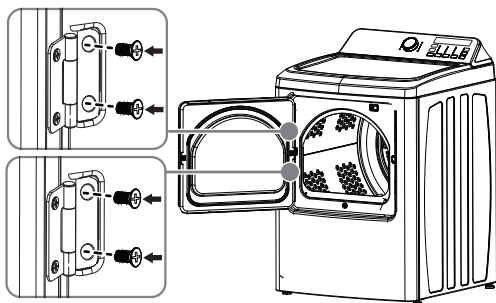
- 5 Retire los 12 tornillos alrededor del perímetro de la puerta y, a continuación, retire el panel interior de la puerta. No retire las bisagras de la puerta.



- 6 Gire el panel exterior de la puerta 180° y, a continuación, vuelva a instalar el panel interior de la puerta con los tornillos que retiró anteriormente.



- 7 Alinee las bisagras de la puerta con los orificios de los tornillos de las bisagras situados en la parte delantera izquierda de la secadora y fije la puerta con los cuatro tornillos que retiró anteriormente.



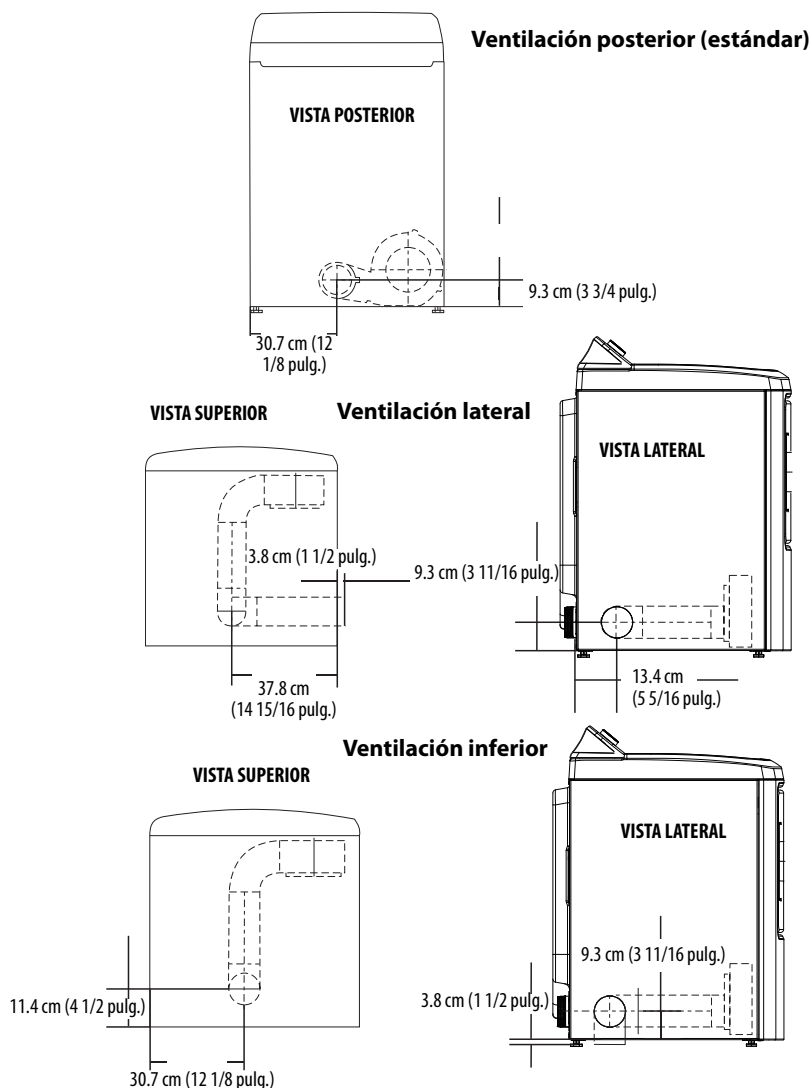
## Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional)

**CUIDADO:** Para garantizar la seguridad y el rendimiento del producto, el cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora sólo debe ser realizado por un profesional calificado.



Esta secadora se envía para ventilar por la parte posterior. También puede ser configurado para ventilar hacia abajo o hacia la izquierda.

## Dimensiones de la instalación



## Herramientas que necesitará



Destornillador de estrella

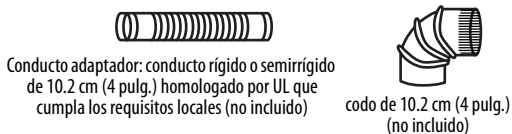


Cinta adhesiva



Guantes

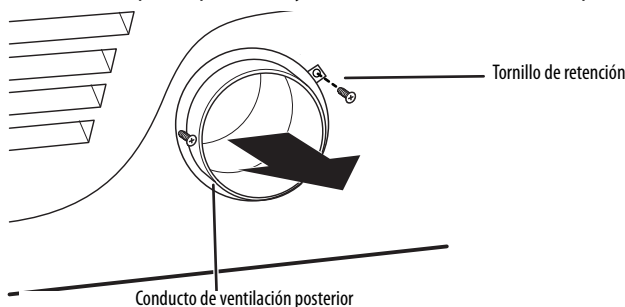
## Materiales que necesitará



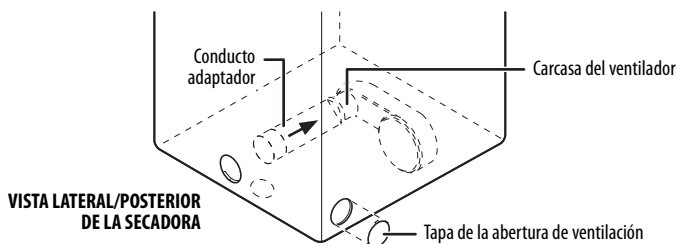
## Opción 1: Ventilación lateral

**Nota:** El traslado del conducto de la secadora a uno de los orificios ciegos debe realizarlo un técnico certificado.

- 1 Retire primero los tornillos del panel posterior y de la cubierta superior y, a continuación, retire el panel posterior y el conducto de ventilación posterior.

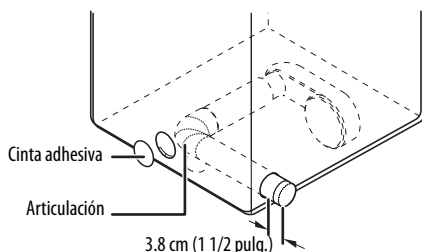


- 2 Presione las lengüetas del agujero de ventilación lateral y extráigalo con cuidado.
- 3 Empuje el conducto del adaptador en la estructura del ventilador de la secadora.



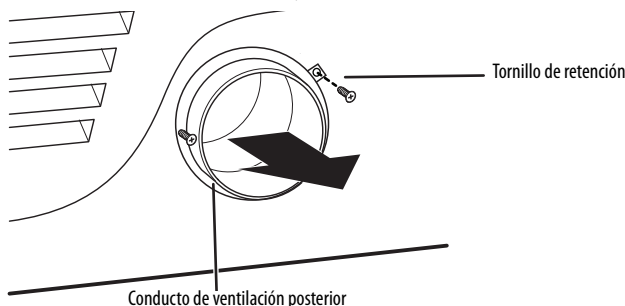
- 4 Conecte un codo de 10.2 cm (4 pulg.) a la sección del conducto de 10.2 cm (4 pulg.) y fije todas las juntas con cinta aislante. Asegúrese de que el extremo macho del codo esté orientado hacia afuera de la secadora.
- 5 Inserte el juego de codo/conducto a través de la abertura lateral y presiónelo en el conducto adaptador. Asegure en su lugar con cinta para conducto. El extremo macho del conducto debe sobresalir 3.8 cm (1.5 pulg.) de la secadora para conectarse al resto de conductos.

- 6 Vuelva a instalar el panel posterior y los tornillos.
- 7 Cubra la abertura en la parte posterior de su secadora con cinta aislante para sellar el agujero de ventilación original de la secadora.

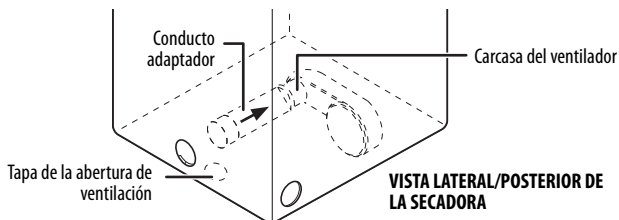


### OPCIÓN 2: Ventilación de fondo

- 1 Retire primero los tornillos del panel posterior y de la cubierta superior y, a continuación, retire el panel posterior y el conducto de ventilación posterior.

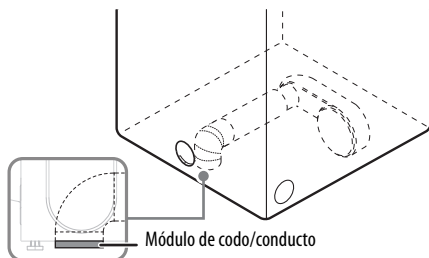


- 2 Presione las lengüetas del orificio de ventilación inferior y extráigalo con cuidado.
- 3 Empuje el conducto del adaptador en la estructura del ventilador de la secadora.

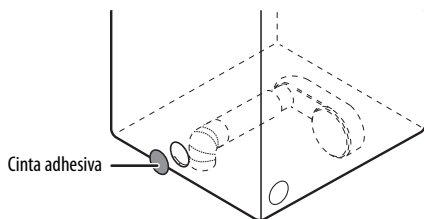


- 4 Conecte un codo de 10.2 cm (4 pulg.) a la sección del conducto de 10.2 cm (4 pulg.) y fije todas las juntas con cinta aislante. Asegúrese de que el extremo macho del codo esté orientado hacia abajo a través del fondo de la secadora.

- 5 Inserte el juego de codo/conducto a través de la abertura posterior y presiónelo en el conducto adaptador. Asegure en su lugar con cinta para conducto. El extremo macho del conducto debe sobresalir 3.8 cm (1.5 pulg.) de la secadora para conectarse al resto de conductos.
- 6 Vuelva a instalar el panel posterior y los tornillos.



- 7 Cubra la abertura en la parte posterior de su secadora con cinta aislante para sellar el agujero de ventilación original de la secadora.



## Instalación de la secadora

**Importante:** Le recomendamos que utilice un instalador calificado para instalar su secadora.

### Herramientas que necesitará



Destornillador de estrella



Nivel



Destornillador de cabeza plana



Cinta adhesiva



Pinzas



Llave ajustable  
(se abre a 2.5 cm [1 pulg.])



Cuchilla multiusos

### Materiales que necesitará

- Cable de alimentación eléctrica de tres o cuatro clavijas (según el tomacorriente de la casa del propietario)
- Kit de ventilación de la secadora

### Antes de comenzar

Antes de comenzar a instalar la secadora, asegúrese de que:

- La ubicación que seleccionó tiene un tomacorriente conectado a tierra. Refiérase a Requisitos de la conexión a tierra en la página 16.
- Tiene el tipo correcto de cable de alimentación. El cable de alimentación no está incluido en los secadoras eléctricas. Refiérase a Requisitos eléctricos en la página 14.
- El conducto de ventilación de su secadora está en la ubicación correcta. Refiérase a “Cambio de la ubicación de la ventilación de la secadora (opcional)” en la página 19 para cambiar el lugar de ventilación de su secadora.
- Su conducto de escape (no incluido) está hecho de metal rígido o metal flexible. Refiérase a Requisitos de los conductos en la página 12.

### Instrucciones paso a paso

#### Paso 1: Asegúrese de que el suelo sea una superficie sólida

- Utilice un nivel para asegurarse de que el piso donde está instalada su secadora esté nivelado. Esto ayuda a minimizar la vibración, el ruido y los movimientos no deseados.

#### Notas:

- Si la parte frontal de la secadora es más alta que la posterior en más de un grado, puede tomar más tiempo secar pequeñas cargas. Puede ajustar los pies de la secadora para nivelarla (Paso 5: Nivele su secadora en la página 28).
- Si el suelo no está perfectamente nivelado, se pueden ajustar las patas para que la secadora esté nivelada y estable. La secadora debe estar nivelada después de estar colocada en su lugar en Paso 5: Nivele su secadora en la página 28.



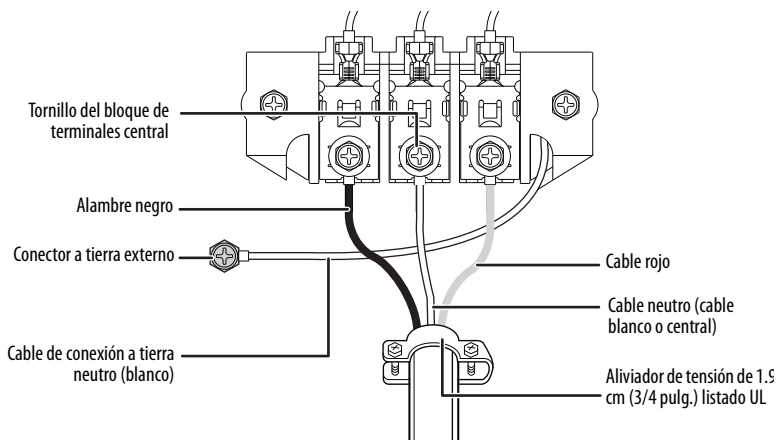
## Paso 2: Conecte el cable de alimentación

### Importante:

- Antes de conectar el cable de alimentación, revise los requisitos eléctricos en Requisitos eléctricos en la página 14.
- Antes de probar o operar su secadora, asegúrese de que la secadora esté conectada a tierra. Refiérase a Requisitos de la conexión a tierra en la página 16.

- Determine si su enchufe eléctrico es un enchufe de tres o cuatro cables. Refiérase a Tipos de tomacorrientes en la página 15.

### Tomacorriente de tres cables:

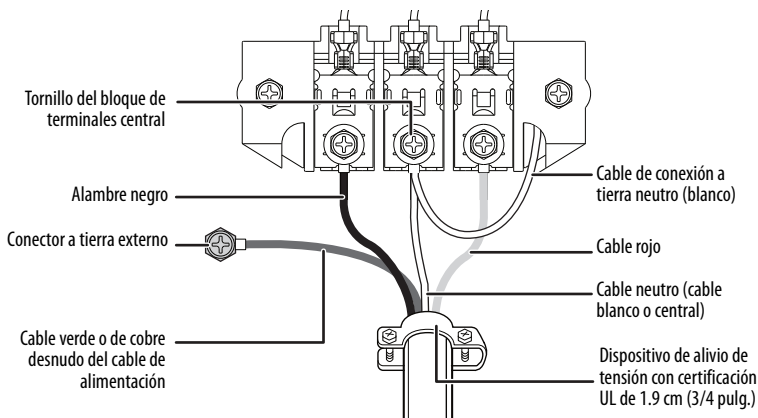


- 1 Retire la tapa del bloque de terminales.
- 2 Inserte el cable de alimentación con un dispositivo de alivio de tensión con certificación UL a través del orificio provisto en el gabinete cerca del bloque de terminales.
- 3 Retire el tornillo central del bloque de terminales.
- 4 Conecte el cable neutro (blanco o central) del cable de alimentación al tornillo del terminal central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apriete el tornillo.
- 5 Conecte los demás cables a los tornillos externos del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal y apriete el tornillo.
- 6 Ajuste los tornillos con dispositivo de alivador de tensión.

- 7 Inserte la lengüeta de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel posterior de la secadora, luego asegure la cubierta con un tornillo.

**ADVERTENCIA:** Si está convirtiendo de un sistema eléctrico de 4 alambres a un de 3, debe volver a conectar la correa de tierra al soporte del bloque de terminales para conectar a tierra el marco de la secadora al conductor neutro. Se recomiendan los terminales de anillo. Si usa terminales de correa, asegúrese de que estén apretados.

### Salida de cuatro cables:



- 1 Retire la tapa del bloque de terminales.
- 2 Inserte el cable de alimentación con un dispositivo de alivio de tensión con certificación UL a través del orificio provisto en el gabinete cerca del bloque de terminales.
- 3 Conecte el cable a tierra (verde o sin cubierta) del cable de alimentación al tornillo conductor a tierra externo.
- 4 Retire el tornillo central del bloque de terminales.
- 5 Conecte el cable neutro (cable blanco) del cable de alimentación y el cable de tierra del aparato (blanco) debajo del tornillo central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apriete el tornillo.
- 6 Conecte los demás cables a los tornillos externos del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal y apriete el tornillo.
- 7 Ajuste los tornillos con dispositivo de aliviador de tensión.

- 8 Inserte la lengüeta de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel posterior de la secadora, luego asegure la cubierta con un tornillo.

**ADVERTENCIA: Peligro de choque eléctrico**

- Todos los modelos estadounidenses se producen para una **CONEXIÓN DE SISTEMA DE TRES CABLES**.
- El armazón de la secadora está conectado a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Se requiere una **CONEXIÓN DE SISTEMAS DE 4 CABLES** para las construcciones nuevas o remodeladas, las casas rodantes o, si los códigos locales no permiten la conexión a tierra, a través de un conductor neutro. Si se utiliza un sistema de 4 cables, el armazón de la secadora no puede conectarse a tierra al conductor neutro del bloque de terminales. Refiérase a "Requisitos eléctricos" en la página 14 para conexiones de sistemas de tres o cuatro cables.

**Paso 3: Mueva su secadora al lugar que seleccionó**

- Coloque la secadora en el lugar seleccionado, pero no la introduzca del todo. Debe conectar los conductos antes de colocar la secadora en su posición final.

**Consejo:** Para obtener información sobre los requisitos de espacio, consulte Elección del lugar de instalación de la secadora en la página 8.

**Paso 4: Conecte el conducto de escape**

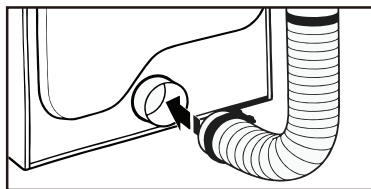
**Importante:** Antes de conectar los conductos de escape, revise los requisitos de los conductos en Requisitos de los conductos en la página 12.



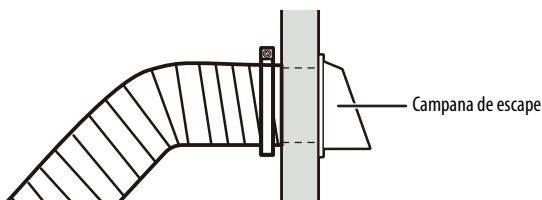
## ADVERTENCIA

- Asegúrese de que su secadora se haya instalado correctamente para que el aire salga fácilmente.
  - Mantenga los conductos lo más recto posible.
  - NO restrinja su secadora con un mal sistema de escape.
  - NO use conductos innecesariamente largos que tengan muchos codos.
  - Utilice un conducto de metal rígido de 10.2 cm (4 pulg.) de diámetro. Coloque cinta en todas las uniones, incluso en la secadora. Nunca use tornillos que atrapen pelusa.
  - Limpie todos los viejos conductos antes de instalar la nueva secadora. Asegúrese de que la ventilación se abra y se cierre sin inconvenientes. Inspeccione y limpie el sistema de drenaje todos los años.
  - NO utilice un plástico, lámina delgada, o conducto flexible no metálico.
  - NO utilice tornillos metálicos que puedan acumular pelusas al montar los conductos. Las juntas deben ser pegadas.
  - NO deje que la cinta adhesiva cubra las ranuras de ventilación en la parte posterior de la secadora.
  - NO use conductos abollados o obstruidos y ventilación.
- 1 Asegúrese de que la aleta de la tapa de drenaje o las rejillas se muevan libremente.  
Si no tiene una campana de drenaje instalada, consulte Tipos de campanas de drenaje en la página 13 para obtener información sobre los tipos de campana de drenaje recomendados. **Recomendamos que usted tenga un instalador profesional de la tapa de drenaje.**

- 2 Conecte un extremo del conducto de salida al conducto de salida de la parte posterior de la secadora y, a continuación, utilice cinta aislante para fijar el conducto a la secadora. Los extremos doblados de las secciones del conducto deben apuntar lejos de su secadora. Utilice un conducto de 10.2 cm (4 pulg.) de diámetro.



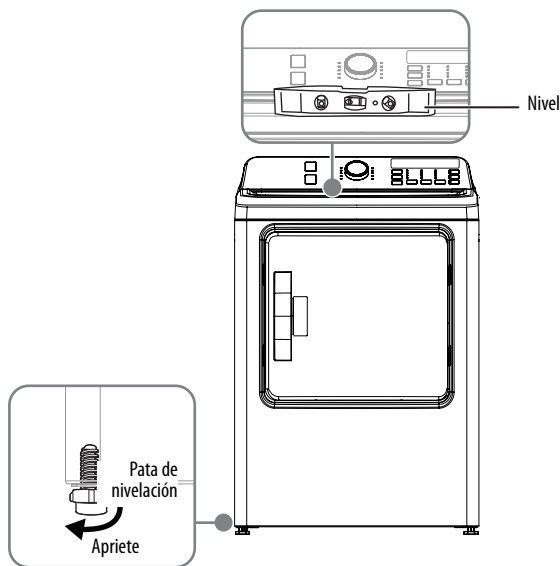
- 3 Acerque la secadora al lugar donde se va a utilizar.
- 4 Conecte el otro extremo del conducto a la campana de escape y, a continuación, apriete la abrazadera de la manguera para fijarlo en su sitio. Coloque cinta en todas las uniones, incluso en la secadora.



#### Paso 5: Nivele su secadora

**Consejo:** Utilice una llave ajustable para ajustar las patas niveladoras para nivelar su secadora.

- Para nivelar la secadora, inclínela con cuidado lo suficiente para ajustar las patas de nivelación de la parte inferior de la secadora. Extienda las patas sólo tanto como sea necesario. Si las patas se extienden demasiado, la secadora puede vibrar.



### Paso 6: Enchufe su secadora

- Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas y de escape estén completas, luego conecte la secadora al tomacorriente.

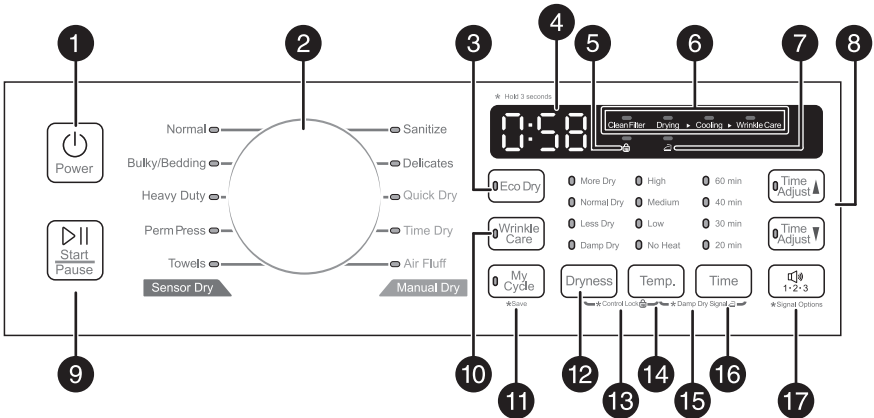
### Paso 7: Revise la instalación final



- Antes de usar su secadora, asegúrese de que:
  - Todas las conexiones eléctricas y de escape estén completas, luego conecte la secadora al tomacorriente.
  - Se instala un material de ventilación de metal rígido o semirrígido. No utilice un conducto flexible de plástico.
  - El conducto de escape está enganchado y las juntas están pegadas.
  - Su secadora está nivelada y se asienta firmemente en el suelo.
  - Encienda la secadora para confirmar que funciona, calienta y se apaga.





## Uso de la secadora


**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas, lea el **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD** en la página 3 antes de operar este aparato.

### Panel de control




N.º	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN
1	 <b>Power</b> (Encendido)	Presione para encender o apagar la secadora. Si la secadora está encendida y no se utiliza durante más de 10 minutos sin que se pulse ningún botón, se apaga automáticamente.
2	Selector de ciclo	Gire para seleccionar el ciclo para el tipo de carga. El ciclo seleccionado determina el control de calor para el ciclo. <b>Normal</b> , <b>Bulky/Bedding</b> (voluminosos/ropa de cama), <b>Heavy Duty</b> (lavado intenso), <b>Towels</b> (toallas), <b>PermPress</b> (desarrugar), <b>Sanitize</b> (desinfección) y <b>Delicates</b> (delicados) son ciclos de Sensor. <b>Quick Dry</b> (Secado rápido), <b>Time Dry</b> (Secado por tiempo) (20, 30, 40, o 60 min.) y <b>Air Fluff</b> (Aire a temperatura ambiente) son ciclos de secado manual. Para obtener más información, refiérase a <u>Opciones y ajustes de la secadora</u> en la página 35.
3	<b>Eco Dry</b> (Secado ecológico)	Pulse para activar o desactivar el ciclo de secado ecológico. Cuando se enciende, el indicador Eco Dry se ilumina y la secadora pasa a una potencia inferior. <b>Nota:</b> Opcional sólo para los ciclos de secado normal y por tiempo.
4	Pantalla digital	Ciclo con sensor: La pantalla digital muestra el tiempo de ciclo restante estimado. Ciclo manual: La pantalla muestra la duración del ciclo.
5	 Indicador de bloqueo del control	Se ilumina cuando se enciende el bloqueo del control (refiérase a N.º 13)

N.º	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN
6	Visualización del estado del ciclo	Los indicadores de ciclo se iluminan para mostrar en qué fase del ciclo se encuentra su secadora. El indicador <b>Clean Filter</b> (Limpiar filtro) se enciende cuando la secadora está encendida para recordarle que debe limpiar el filtro de pelusas.
7	 Indicador de seco húmedo	Se enciende cuando se ha seleccionado Secado húmedo (consulte N.º 15).
8	<b>Ajuste de tiempo</b> ▲ / ▼	Pulse estos botones repetidamente, o manténgalos pulsados, para ajustar el tiempo de secado para los ciclos de Secado Manual. (Estos botones no funcionan para los ciclos de secado por sensor)
9	 <b>Start/Pause</b> (Iniciar/ Pausar)	Presione para iniciar o detener el ciclo de secado. Cuando se pone en pausa el ciclo, se pueden añadir artículos a la secadora, pero no se puede cambiar ningún ajuste.
10	<b>Wrinkle Care</b> (Control de arrugas)	Pulse para activar o desactivar el programa de control de las arrugas. Cuando se enciende, el indicador de control de arrugas se ilumina. El control de arrugas proporciona aproximadamente 90 minutos de vueltas intermitente en aire sin calentar al final del ciclo para ayudar a prevenir las arrugas. La carga ya está seca y se puede retirar en cualquier momento durante el ciclo de control de arrugas.
11	<b>My Cycle</b> (Mi ciclo)	Mantenga pulsado durante tres segundos para guardar los ajustes de secado actuales como favoritos. Presione una vez para cargar su configuración de ciclo favorita. <b>Nota:</b> Sólo se permite guardar un "My Cycle".
12	<b>Dryness</b> (Secado)	Presione para seleccionar el nivel de sequedad. Diferentes niveles de sequedad resultan en diferentes tiempos de secado. Para ropa que se plancha manualmente, seleccione un nivel de secado más bajo. Para obtener más información, refiérase a <a href="#">Opciones y ajustes de la secadora</a> en la página 35.
13	<b>Control Lock</b> (Bloqueo de control)	Mantenga pulsado el botón <b>Dryness</b> (Secado) y <b>Temp.</b> (Temperatura) al mismo tiempo durante tres segundos para activar la función Bloqueo de control. La luz indicadora de Bloqueo de Control  parpadeará cuando esté activada (consulte N.º 5). Todos los botones, excepto  <b>Power</b> no funcionarán cuando se activa el bloqueo del control. Mantenga pulsado de nuevo durante otros tres segundos para desactivar la función.
14	<b>Temp.</b> (Temperatura)	Pulse <b>Temp.</b> repetidamente para seleccionar la temperatura de secado. • <b>Alta:</b> Para algodones resistentes o aquellos etiquetados como Secado en Secadora. • <b>Medio:</b> Para prendas antiarrugas, telas sintéticas, algodones livianos o artículos etiquetados como secado en secadora a media temperatura. • <b>Baja:</b> Para tejidos de punto sintéticos o lavables o artículos etiquetados como Secar en secadora a baja temperatura. • <b>Sin calor:</b> Proporciona únicamente el ciclo del aire sin calor.

N.º	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN
15	<b>Damp Dry Signal</b> (Señal de secado húmedo)	Mantenga pulsado el botón de <b>Temp.</b> (temperatura) y <b>Time</b> (tiempo) al mismo tiempo durante tres segundos para encender la <b>Damp Dry Signal</b> (Señal de secado húmedo) húmeda. El secado húmedo le permite saber cuándo la humedad de las prendas es ideal para el planchado. Cuando la secadora emita ocho pitidos, saque la ropa que desee planchar y, a continuación, pulse ►   <b>Start/Pause</b> (Iniciar/ Pausar) para continuar secando el resto de la ropa. Su secadora seguirá funcionando si no se retiran los artículos. El indicador luminoso de Secado húmedo  se enciende cuando se selecciona esta opción (consulte N.º 7).
16	<b>Time</b> (Tiempo)	Pulse <b>Time</b> (tiempo) repetidamente para seleccionar rápidamente el ajuste del tiempo de secado a <b>(60 min., 40 min., 30 min. o 20 min.)</b> .
17	<b>Signal Options</b> (Opciones de señal)	Mantenga pulsado el botón durante tres segundos para seleccionar los tres modos siguientes: <b>Opción 1</b> (predeterminada): Las tres señales (sonidos de notificación del panel de control, señal de fin de ciclo y señal de secado húmedo*) están encendidas. <b>Opción 2:</b> La señal de fin de ciclo y la señal de secado húmedo* están activadas, los sonidos de notificación del panel de control están desactivados. <b>Opción 3:</b> La señal de secado húmedo* está encendida, la señal de fin de ciclo y los sonidos de notificación del panel de control están apagados. *cuando se selecciona la señal de secado húmedo opcional.

## Secado de una carga de ropa

### Paso 1: Encienda su secadora

Presione el botón  **Power** (Encendido) para encender la barra su secadora. La luz de **Clean Filter** en la pantalla de estado del ciclo parpadeará 10 veces al encender la secadora.

**Nota:** Debe limpiar el filtro de pelusas antes de cargar la secadora.

### Paso 2: Cargue su secadora

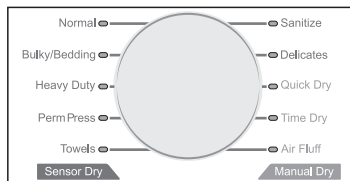
- Coloque solo una carga de ropa en la secadora por vez.
- Los tejidos pesados y ligeros toman diferentes cantidades de tiempo para secarse. Si mezcla tejidos pesados y ligeros en una carga, los tejidos ligeros pueden estar secos al final del ciclo, mientras que los tejidos pesados pueden estar aún húmedos.
- Si sólo necesita secar uno o dos artículos, puede mejorar la acción de voltear y la eficacia de secado añadiendo un par de artículos similares a la carga.
- La sobrecarga restringe la acción de voltear que da lugar a un secado desigual y al arrugamiento excesivo de algunas telas.



**Paso 3: Seleccione el ciclo de secado y las opciones**

- 1 Gire el selector de ciclos para seleccionar un ciclo de secado. Para obtener más información, refiérase a [Opciones y ajustes de la secadora](#) en la página 35.

**Nota:** Puede usar el botón **My Cycle** (Mi ciclo) para guardar y seleccionar rápidamente sus ajustes favoritos. Refiérase a la sección [Como guardar su ciclo de secado favorito](#) en la página 34 para obtener más información.



- 2 **Opcional:** Utilice los botones del panel de control para personalizar el ciclo de secado. Para obtener descripciones de los botones, consulte [Panel de control](#) en la página 30. Para obtener información sobre los botones disponibles para cada tipo de ciclo, consulte [Opciones y ajustes de la secadora](#) en la página 35.

**Paso 4: Inicie su secadora**

- 1 Presione el botón ►|| **Start/Pause** (Iniciar/Pausar) para seleccionar el ciclo.
- 2 Si necesita hacer una pausa en el ciclo (por ejemplo, para añadir o quitar artículos o ajustar la carga), presione el botón ►|| **Start/Pause** (Iniciar/Pausar) y abra la tapa. Su secadora deja de girar. Cuando esté listo para reanudar de nuevo el secado, cierre la puerta, luego presione el botón ►|| **Start/Pause** (Iniciar/Pausar).

**Descarga de su secadora**

**Nota:** Mientras la secadora está encendida, el indicador luminoso Secadora permanece encendido.

- 1 Al finalizar el ciclo de secado, su secadora emite un pitido, se apaga, aparece "END" (Fin) en la pantalla y se apaga la luz indicadora de la secadora.
- 2 Abra la puerta y retire los elementos.

**CUIDADO:** Si utiliza temperaturas de secado elevadas, las ropas pueden estar caliente.

## Limpie el filtro para pelusas

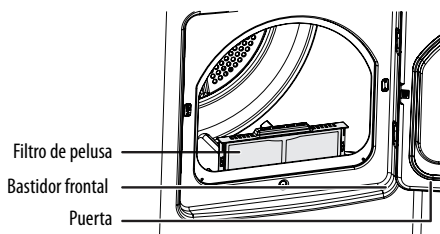
**CUIDADO:**

- No haga funcionar la secadora sin colocar el filtro para pelusas.
- No utilice un filtro de pelusas dañado o roto. Esto puede reducir el rendimiento o causar un incendio.

**Nota:**

- Usted debe limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga para acortar el tiempo de secado y para asegurarse de que su secadora está funcionando eficientemente.
- Si la pelusa es difícil de limpiar, puede lavar suavemente el filtro con agua jabonosa suave. Asegúrese de que usted enjuaga todo el jabón del filtro y que el filtro está seco antes de volver a ponerlo en su secadora.

- 1 Tire suavemente del filtro de pelusa fuera de la ranura en la parte inferior del tambor.
- 2 Retire la pelusa acumulada.
- 3 Vuelva a introducir el filtro de pelusa en la ranura.




## Como guardar su ciclo de secado favorito

- 1 Ajuste el selector de ciclos y las funciones opcionales a su configuración favorita.
- 2 Mantenga pulsado el botón **My Cycle** durante tres segundos para guardar estos ajustes como su ciclo favorito. La luz de **My Cycle** parpadea para confirmar que se han guardado los ajustes.
- 3 Para seleccionar este programa guardado, pulse **My Cycle**. Su secadora selecciona automáticamente sus ajustes favoritos, y usted puede hacer cambios adicionales si lo desea.




**Nota:** Si guarda un nuevo "My Cycle" (Mi ciclo), se borrará el "My Cycle" existente. Sólo se puede guardar un "My Cycle" (Mi ciclo).





## Uso del bloqueo de control

El bloqueo del control impide que cualquier persona pueda utilizar su secadora. Cuando se enciende, las únicas funciones que funcionan son el botón de **Power** (Encendido) y el apagado del bloqueo del control.

Para bloquear o desbloquear los controles de la secadora, mantenga pulsado el botón **Dryness** y **Temp.** al mismo tiempo durante tres segundos. El icono **Bloqueo de control**  en la pantalla digital se enciende cuando los controles están bloqueados.

## Opciones y ajustes de la secadora

- Los ajustes en **resaltados** son los ajustes iniciales/predeterminados.
- Normal, Bulky/Bedding** (voluminosos/ropa de cama), **Heavy Duty** (lavado intenso), **Perm Press** (desarrugar), **Towels** (toallas), **Sanitize** (desinfección) y **Delicates** (delicados) son ciclos de Sensor. **Quick Dry** (Secado rápido), **Time Dry** (Secado por tiempo) y **Air Fluff** (Aire a temperatura ambiente) son ciclos de secado manuales.
- Para obtener mejores resultados, siga las recomendaciones de tamaño de carga húmeda indicadas para cada ciclo.
  -  **Cargas pequeñas:** Llene el tambor de la secadora con tres o cuatro prendas, no más de ¼ de su capacidad.
  -  **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente hasta la mitad.
  -  **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente ¾. No la sobrecargue. Los artículos tienen que dar vueltas libremente.

CICLO	ARTÍCULO TIPO	TEMPERATURA	SECADO	CONTROL DE ARRUGAS	SEÑAL DE SECADO O HÚMEDO	TIEMPO ▲/▼	SECADECO LÓGICO	MICICLO	CANTIDAD MÁX.
Normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algodón</li> <li>Ropa interior</li> <li>Ropa de casa</li> </ul>	Medio	Muy seco <b>Secado normal</b> Menos seco	Sí	Sí	No	Sí	Sí	
			Secado húmedo		No				
Voluminoso/ Ropa de cama	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantas</li> <li>Sábanas</li> <li>Edredones</li> </ul>	Medio	Muy seco <b>Secado normal</b> Menos seco	Sí	Sí	No	No	Sí	
			Secado húmedo		No				
Carga pesada	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pantalones de mezclilla</li> <li>Pana</li> <li>Ropa de trabajo</li> </ul>	Alto	Muy seco <b>Secado normal</b> Menos seco	Sí	Sí	No	No	Sí	
			Secado húmedo		No				
Desarrugar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algodones sin arrugas</li> <li>Tejidos sintéticos</li> <li>Tejidos</li> </ul>	Media Bajo	Muy seco <b>Secado normal</b> Menos seco	Sí	Sí	No	No	Sí	
			Secado húmedo		No				

CICLO	ARTÍCULO TIPO	TEMPERATURA	SECADO	CONTROL DE ARRUGAS	SEÑAL DE SECADO O HÚMEDO	TIEMPO ▲/▼	SECA DO ECOLÓGICO	MICICLO	CANTIDAD MÁX.
Toallas	• Toallas • Algodones pesados	Alta	Muy seco <b>Secado normal</b> Menos seco	Sí	Sí	No	No	Sí	
			Secado húmedo		No				
Desinfección	• Toallas • Ropa de cama • Ropas para niños	Alto	Muy seco	Sí	Sí	No	No	Sí	
Delicados	• Ropa interior • Tejidos delicados	Bajo	Muy seco Normal Dry (Secado normal) <b>Menos seco</b>	Sí	Sí	No	No	Sí	
			Secado húmedo		No				
Secado rápido	n/a	<b>Alta</b> Medio Bajo	n/a	Sí	n/a	Sí	No	Sí	
Time dry (Secado por tiempo)	n/a	<b>Alta</b> <b>Medio</b> Bajo Sin calor	n/a	Sí	n/a	Sí	Sí	Sí	
Air fluff (Aire a temperatura ambiente)	n/a	Sin calor	n/a	Sí	n/a	Sí	No	Sí	

**Notas:**

- La función "TIME" (tiempo) sólo está disponible para los ciclos de Secado manual.
- Para secar más eficientemente los artículos voluminosos/ropa de cama, detenga la secadora a mitad del ciclo, desenrolle los artículos y reanude el secado.

## Consejos especiales de lavandería

ELEMENTOS	GUÍA DE SECADO
Mantas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado.</li> <li>Utiliza el ciclo <b>Bulky/Bedding</b> o <b>Heavy Duty</b> y seque sólo una manta a la vez para un mejor secado.</li> <li>Asegúrese de que el artículo esté bien seco antes de usarlo o almacenarlo.</li> <li>Durante el ciclo de secado, es posible que tenga que volver a colocar el elemento para asegurarse de que esté completamente seco.</li> <li>Añade a la carga zapatillas de deporte limpias o pelotas de tenis.</li> </ul>
Cortinas y paños	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el ciclo recomendado en las instrucciones de cuidado. A <b>Media</b> temperatura con el <b>Normal</b> ayuda a minimizar las arrugas.</li> <li>Seque estos artículos en tandas pequeñas para obtener mejores resultados y retírelos lo antes posible.</li> </ul>
Pañales de tela	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el ciclo <b>Normal</b> en el ajuste de temperatura <b>Medio</b> para pañales suaves y esponjosos.</li> </ul>
Los artículos rellenos (como las chaquetas, los sacos de dormir o los edredones)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el ciclo <b>Normal</b> en el ajuste de temperatura <b>Medio</b>.</li> <li>Añada un par de toallas secas para absorber la humedad y acortar el secado por tiempo.</li> </ul>
Espuma de caucho (base antideslizante de alfombras, juguetes de peluche, o hombreras,)	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>NO</b> seque con el ciclo de secado con calor. Utilice el ciclo <b>Air Fluff</b> (Sin calor).</li> <li><b>ADVERTENCIA:</b> Secar un artículo de goma con calor puede dañarlo o crear un riesgo de incendio.</li> </ul>
Almohadas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use el ciclo <b>Normal</b>.</li> <li>Agregue un par de toallas secas y un par de zapatillas limpias o bolas de tenis para mejorar el funcionamiento de la secadora y secar el artículo. <b>NO</b> seque las almohadas de kapok o de espuma en la secadora.</li> </ul>
Los plásticos (como las cortinas de ducha o las cubiertas de los muebles al aire libre)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el ciclo <b>Air Fluff</b> (Aire a temperatura ambiente) o el ciclo <b>Time Dry</b> (Secado por tiempo) en el ajuste de temperatura <b>Low</b> (Bajo) o dependiendo de las instrucciones de la etiqueta de cuidado.</li> </ul>

### CUIDADO:

Artículos que NO se secan:

- Artículos de fibra de vidrio (cortinas, paños de tela, etc.).
- Lanas, salvo que se recomiende en la etiqueta.
- Objetos manchados o empapados con aceites vegetal o de cocina.

## Mantenimiento de su secadora

### Limpieza del exterior

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- Proteja la superficie de objetos afilados.
- No coloque objetos pesados ni afilados ni tampoco el paquete de detergente sobre la secadora. Guárdelos en un área de almacenamiento separada. Estos artículos pueden rayar o dañar la cubierta superior de la secadora.
- Debido a que toda la secadora tiene un acabado de alto brillo, la superficie puede rayarse o dañarse.

### Limpieza del tambor

- Limpiar con un paño humedecido con un limpiador suave no abrasivo adecuado para acero inoxidable y superficies anodizadas.
- Elimine los residuos del limpiador y seque con un paño limpio.

### Limpieza del panel de control

- Limpie con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- No rocíe el panel directamente con limpiadores en aerosol. El acabado del panel de control puede dañarse a causa de algunos productos removedores de suciedad y manchas de tratamiento previo al lavado. Aplique tales productos lejos de su secadora y limpie cualquier derramamiento o rocío inmediatamente.

### Limpieza e inspección del sistema de escape

Inspeccione y limpie el escape anualmente para mantener un rendimiento óptimo.

- 1 Desconecte el conducto de escape de la secadora y de la tapa de drenaje (en la salida de escape) fuera del edificio.
- 2 Compruebe el interior del conducto y retire las pelusas.
- 3 Asegúrese de que las pelusas se retiren de la tapa de drenaje. Las pelusas pueden acumularse en la tapa de drenaje evitando que las aletas o rejillas se abran o se cierren completamente.
- 4 Después de limpiar la tapa de drenaje, verifique que la aleta o las rejillas se mueven libremente.
- 5 Vuelva a montar el conducto de escape y la tapa de drenaje, asegurándose de que las juntas estén aseguradas y selladas.
- 6 Utilice la secadora y asegúrese de que la salida de aire no esté obstruida en el respiradero y que no haya fugas en el sistema.

**Nota:** Revise y limpie la tapa de drenaje exterior con frecuencia para asegurarse de que el flujo de aire esté apropiado.



**ADVERTE  
NCIA**

Algunas piezas internas no están conectadas a tierra intencionadamente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica sólo durante el mantenimiento.

Personal de mantenimiento: No contacte estas partes mientras el electrodoméstico está alimentado. Panel de control y termistor de regulador de temperatura (situado en la caja del ventilador).

## Localización y corrección de fallas

Consulte esta tabla para encontrar soluciones a las preguntas o problemas más comunes. Si su problema no aparece aquí, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente llamando al 1-877-467-4289 (Estados Unidos y Canadá).

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Mi secadora no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la puerta de la secadora esté cerrada completamente.</li> <li>Si abrió la puerta durante el ciclo de secado, vuelva a presionar el botón ►   <b>Start/Pause</b> (Iniciar/Pausar).</li> <li>Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado a un tomacorriente eléctrico que funcione.</li> <li>Compruebe el disyuntor y los fusibles para la conexión eléctrica de su secadora.</li> </ul>
Mi secadora no calienta o no seca.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccione un ciclo distinto de <b>Air Fluff</b> (aire a temperatura ambiente) y un ajuste de temperatura que no sea "sin calor".</li> <li>No sobrecargue la secadora. Dependiendo del tamaño de su lavadora, una carga de lavado debe ser igual a una carga seca.</li> <li>Seque los artículos pesados y los artículos ligeros por separado.</li> <li>Si está secando artículos grandes y voluminosos, como mantas o edredones, intente reposicionar la carga para asegurar un secado uniforme. Puede que sea necesario hacer esto unas cuantas veces a lo largo del ciclo.</li> <li>La carga puede ser demasiado pequeña para dar vueltas correctamente. Añada unas cuantas toallas o use los ciclos de secado por tiempo.</li> <li>Limpie el filtro de pelusas y el conducto de drenaje.</li> <li>Compruebe el disyuntor y los fusibles para la conexión eléctrica de su secadora.</li> <li>Asegúrese de que la tapa de drenaje exterior se abre y se cierra libremente.</li> <li>Compruebe el sistema de escape para la acumulación de pelusa. Los conductos deben inspeccionarse y limpiarse todos los años.</li> <li>Asegúrese de que el conducto de escape sea de 10.2 cm (4 pulg.) de conducto de metal rígido o semirrígido.</li> </ul>
Mi secadora es ruidosa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal que su secadora zumbe debido a la alta velocidad del aire que se mueve a través del tambor de la secadora y del sistema de escape.</li> <li>Es normal oír el encendido y apagado de la resistencia de la secadora durante el ciclo de secado.</li> <li>Verifique que la carga no tenga objetos, como monedas, botones sueltos, clavos o cremalleras rotas.</li> <li>Los broches y las hebillas pueden golpear el tambor y hace ruido. Retire los broches o hebillas sueltos siempre que sea posible.</li> <li>Asegúrese de que su secadora esté nivelada.</li> </ul>
Mi ropa se seca de forma desigual.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es posible que las costuras, los bolsillos y otras áreas resistentes similares no se sequen por completo cuando el resto de la carga ha llegado al nivel de secado seleccionado. Esto es normal. Seleccione el nivel <b>Más secos</b> si lo desea.</li> <li>Si se seca un artículo pesado con una carga ligera (como una toalla con sabanas), el artículo pesado puede no estar completamente seco cuando el resto de la carga haya alcanzado el nivel de sequedad seleccionado. Para obtener mejores resultados de secado, seque los artículos pesados y los artículos ligeros por separado.</li> <li>Las prendas que no estén lo suficientemente secas pueden volver a introducirse en la secadora utilizando el ciclo Time Dry hasta que alcancen el grado de secado deseado.</li> </ul>
Mi secadora se apaga antes de que la ropa esté seca.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La carga de la secadora es demasiado pequeña. Añada más prendas o algunas toallas lavadas y reinicie el ciclo.</li> <li>La carga de la secadora es demasiado grande. Retire algunos elementos o reubique los elementos y reinicie el ciclo.</li> <li>Asegúrese de que su secadora esté nivelada.</li> <li>Considere la posibilidad de utilizar un ciclo secado manual.</li> <li>Si utiliza un ciclo de secado con sensor, considere la posibilidad de utilizar un ajuste de secado más alto.</li> </ul>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Mi secadora tiene un olor extraño.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La secadora extrae aire del aire circundante de la habitación. Los olores de pintura, el barniz, los limpiadores fuertes de la casa y sucesivamente, pueden entrar en su secadora con el aire circundante de la habitación. Esto es normal. Cuando estos olores permanezcan en el aire, ventilar la habitación completamente antes de usar su secadora.</li> </ul>
Mi ropa se arruga después de usar el <b>Wrinkle Care</b> (Control de arrugas).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si la carga de la secadora es demasiado grande, los artículos no pueden dar vuelta libremente. Intente cargar menos artículos.</li> <li>Asegúrese de que los artículos de la carga de la secadora son similares. El ajuste <b>Wrinkle Care</b> (Control de arrugas) funciona mejor cuando los elementos de la carga de la secadora son de tipo similar.</li> </ul>
Hay pelusa en mi ropa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revise bien los bolsillos antes de lavar y secar las prendas. Artículos como el papel o el tejido pueden romperse en trozos pequeños que se convierten en pelusas.</li> <li>Limpie el filtro de pelusa antes de cada ciclo. Algunas cargas que producen altas cantidades de pelusa pueden obstruir el filtro.</li> <li>Algunas telas son productoras de pelusa (como una toalla de algodón blanco) y se deben secar separadamente de las prendas que las pelusas se adhieren (como un par de pantalones de lino negro).</li> <li>Divida las cargas grandes en cargas más pequeñas para el secado.</li> </ul>

**Nota:** Si observa que el piloto de programa parpadea rápidamente pero la máquina no está en marcha, puede deberse a un corte de corriente. Para seguir utilizando la secadora, debe reiniciar el programa.

## Descripción de los códigos de error

Su secadora está equipada con un sistema automático de detección de errores para detectar y diagnosticar problemas en una etapa temprana. Cuando se produce un error, la secadora emite un pitido de 10 segundos cada 15 minutos.

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA PROBABLE	SOLUCIONES
C9	El panel de control falló.	Llama al servicio de atención al cliente para que le ayuden. NO utilice su secadora.
E4	El sensor de humedad ha fallado.	Su secadora completará el ciclo de funcionamiento actual, pero las prendas podrían secarse demasiado. Su secadora puede seguir funcionando con los ciclos de secado por tiempo. Llame al centro de servicio técnico para obtener asistencia.
E5	El sensor de temperatura falló.	Llama al servicio de atención al cliente para que le ayuden. NO utilice su secadora.



---

## Especificaciones

Dimensiones (Alto × Ancho × Profundidad)	109.7 × 68.6 × 76 cm (43 3/16 × 27 × 29 15/16 pulg.)
Peso	Neto: 52.5 kg (115.7 lb) Bruto: 59.5 kg (131.2 lb)
Capacidad	7 pies <sup>3</sup>
Fuente de alimentación	Electric: 120/240V a 60Hz, 120/208V a 60Hz
Clasificación de la calefacción	4,800W
Nivel de ruido	<69 dB

# GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

## Descripción:

El distribuidor\* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) y empacado con esta declaración de garantía.

## ¿Cuánto dura la cobertura de la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

## ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

## ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

## ¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

## ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida/deterioro de alimentos, bebidas y/o medicamentos.
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

- 
- Un panel de pantalla dañado por imágenes estáticas (sin movimiento) aplicadas durante periodos prolongados (burn-in).
  - Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
  - Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
  - Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
  - Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
  - Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
  - Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
  - Las pantallas con hasta tres (3) pixels defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en pixeles pueden contener un número limitado de pixeles que pueden no funcionar normalmente).
  - Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

**1-877-467-4289**

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

\* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.

©2024 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

**[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)**

1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.

©2024 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V1 ESPAÑOL  
23-0739